

МИКРОФИЛЬМИРОВАНО ДЛЯ ГЕНЕАЛОГИЧЕСКОГО  
ОБЩЕСТВА, СОЛТ-ЛЕЙК-СИТИ, ЮТА, США

УКРАИНА ЧЕРКАСЫ

ЧЕРКАССКИЙ ОБЛГОСАРХИВ

ФОТО  
**Kozorez Nataly**

УМЕНЬШЕНИЕ В

14

ДАТА  
МИКРОФИЛЬМИРОВАНИЯ

28 МАЙ 2001

ПОЛОЖЕНИЕ УКАЗАТЕЛЯ  
ЭКСПОЗИМЕТРА

28.2

НОМЕР ЭМУЛЬСИИ  
ДЛЯ ПЛЕНКИ

50330 104

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР  
ФОТОАППАРАТА

МСД 24660

НОМЕР ПРОЕКТА

УКРН ЧЕРК 1

НОМЕР КАТУШКИ

1508

Еврейское общество  
г. Черкассы

ТИТУЛ РУКОПИСИ

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

1857

ШИФР НА МИКРОФИЛЬМЕ

Ф.387\_0-1.Д.17

15

МИКРОФИЛЬМИРОВАНО ДЛЯ ГЕНЕАЛОГИЧЕСКОГО  
ОБЩЕСТВА, СОЛТ-ЛЕЙК-СИТИ, ЮТА, США

УКРАИНА ЧЕРКАСЫ  
ЧЕРКАССКИЙ ОБЛГОСАРХИВ

ФОТО  
**Kozorez Nataly**

УМЕНЬШЕНИЕ В

14

ДАТА  
МИКРОФИЛЬМИРОВАНИЯ

28 МАЙ 2001

ПОЛОЖЕНИЕ УКАЗАТЕЛЯ  
ЭКСПОЗИМЕТРА

28.2

НОМЕР ЭМУЛЬСИИ  
ДЛЯ ПЛЕНКИ

50330 104

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР  
ФОТОАППАРАТА

МСД 24660

НОМЕР ПРОЕКТА

УКРН ЧЕРК 1

НОМЕР КАТУШКИ

1508

Еврейское общество  
г. Черкассы

ТИТУЛ РУКОПИСИ

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

1857 . . . . .

ШИФР НА МИКРОФИЛЬМЕ

Ф.387.0.1.Д.17

15

*Черкассы*

8

**КНИГА**

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1870 годъ.

*г. Черкассы*

ספר לכתב בו בשוואי של יהודים משבח אלף חתל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

*Мед.*

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1	18	25.	Вручилъ Павловоу	2 <sup>го</sup> 18 <sup>го</sup>	Кенте Дѣлѣйрайскі на еоракъ воевоу руд. Веребравскі	Тераскій мѣщанинъ шатурского алу. Вручилъ вилкоури, въ 2 <sup>го</sup> видуло Радцево елашниковой дочери.	
<p>Внѣзапно ея нашіи бѣла свидѣтели ебуешиа и окаянаеъ вѣрнал и въ ней нѣтъ никакиѣхъ несправдливостей како вѣреніе Венгара мѣсяца Браковиъ есчиташеъ ама А. 18<sup>го</sup> кенте и нады еуешиа. — <u>раллине ноловоуешиа</u></p>							
2	17	18.	"	13 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	Кенте Дѣлѣйрайскі на еоракъ воевоу рудней Веребравскі	Ванотонашскій 3 <sup>го</sup> Дилдѣи Веребравскій елине елашниковой въ рудней мѣщана тартаковскаго Дачѣ.	

חלק שני מן בשואין

מספר התורה	כמה שני		מי דעה מסדר הקרישין חחת החופה	יודעתיה החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח וכות החתויבות על איזה סך ביוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבני		זוהי	הזוהי		
1	18	25.		2	18		
2	17	18.		13	1		

עמ

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1	18	25.	Абрамъ Павловичъ	2 <sup>го</sup> 11 <sup>го</sup>	Кедей Девидъ и Раиса на со- рочахъ воевоиъ рудней Верейскій свидѣтели Яковъ Митомшир- ский и Яковъ Фрастовскій	Терлаевскій мѣ- щанинъ Шатурско- наго адм. округа Вилкоуры, въ дѣлѣ вилкоуры целю машиной дочери.	
<p>Въ томъ же мѣсяцѣ была свидѣтельствована и окаяна въ вѣнчаніи и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей и что вѣнчаніе Вен- гара и т.д. бракомъ считаемъ а имя А. П. несть и т.д. судимъ. — <i>рабъ и т.д.</i></p>							
2	17	18.	"	13 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	Кедей Девидъ и Раиса на сорочахъ воевоиъ рудней Верейскій свидѣтели Яковъ Митомшир- ский и Яковъ Фрастовскій	Домотомашевскій 3 <sup>го</sup> Шибгилъ Раиса и т.д. вилкоуры въ рудней лицы т.д. кованого Портъ.	

ПЕРЕЧЕТАНО НАМЕРЕНО  
INTENTIONALLY REFILMED

חלק שני מן בשואין

מספר התקנות	כמה שני		מי דעה מסדר הקדשין תחת החופה	דעת הרבנות		כחבים הנעשים בן בעלי הבשואין בשעת הדחתה היינו כה רבית והתחייבות על אזה סך ניהבו ומו היו העדים	מו המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבחן		הרב	הדתי		
1	18	25.	אברהם פאבלוביץ	2	18	אברהם פאבלוביץ דעה ראשונה אברהם פאבלוביץ דעה שנייה	אברהם פאבלוביץ דעה ראשונה אברהם פאבלוביץ דעה שנייה
<p>אברהם פאבלוביץ דעה ראשונה אברהם פאבלוביץ דעה שנייה</p>							
2	17	18.	"	13	1	אברהם פאבלוביץ דעה ראשונה אברהם פאבלוביץ דעה שנייה	אברהם פאבלוביץ דעה ראשונה אברהם פאבלוביץ דעה שנייה

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	17	18	Аврунъ Тавацкій	14 <sup>го</sup>	2 <sup>го</sup>	Кенда дейарайемъ на сиромъ воспитъ рр. Верейскій, Сиджъ, и др. свидетели. Сиромъ воспитъ рр. Верейскій, Сиджъ, и др. свидетели.	Сиромъ воспитъ рр. Верейскій, Сиджъ, и др. свидетели.
4	27	38	"	15 <sup>го</sup>	3 <sup>го</sup>	Кенда дейарайемъ на сиромъ воспитъ рр. Верейскій, Сиджъ, и др. свидетели. Сиромъ воспитъ рр. Верейскій, Сиджъ, и др. свидетели.	Сиромъ воспитъ рр. Верейскій, Сиджъ, и др. свидетели.

Что въ сей статутъ написано дейарайемъ то по ошибкѣ. —  
 Книга сей наша была свидетелемъ и показана въ книгу и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей и что вчерашній февральшій бракъ считашеся за № 3. въ книгъ и падмашеся.  
 Ракинъ Тавацкій

חלק שני מן בשואין

ספר התקנות	כמה שני		מי דחה מסדר הקדושין חחת החוסה	יחסות החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבנו כח רכית והתחייבות על אזה סך ברחבו ומי דרו העדים	מי הגה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומת מעמדם
	הנשיא	הבעל		הנשיא	הבעל		
3	17	18	אברהם טאבאקין	14	2	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבנו כח רכית והתחייבות על אזה סך ברחבו ומי דרו העדים	מי הגה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומת מעמדם
4	27	38	"	15	3	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבנו כח רכית והתחייבות על אזה סך ברחבו ומי דרו העדים	מי הגה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומת מעמדם
<p>מה שכתבתי בספר א' 3. מה שכתבתי בספר א' 3. מה שכתבתי בספר א' 3.</p>							

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврѣйскій.		
5	18	18	Августъ Павловичъ	Внѣ 22	Кейде дейсравы на ворахъ востанъ рубей серебрахъ, свидѣтели яавъ шитишрехиъ и елкенъ сраасравскій	Сергаскiй шитишрехиъ притиштроекаго лбусетва боруче шав равиль Калунъ, @ вил доо Шиломи Атмен рил докб. —	

Книга сіа нами была свидетелствувана и оказалась верна и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей итн. втмехиіеі Марта шитишрехиъ Браковъ сочиташавъ адно А в гнмъ шитишрехиъ суршеа. равильно мало сочетавъ

חלק שני מן בשואין

מסבר התורה	כמה שנים		מסד הקדושין	מסד החת הנדונה	מסד התורה	מסד התורה	מסד התורה	מסד התורה
	האשה	הבעל						
5	18	18	מסד	מסד	מסד	מסד	מסד	מסד

מסד התורה מסד התורה מסד התורה מסד התורה מסד התורה מסד התורה מסד התורה מסד התורה מסד התורה

ג









ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		
13	13	18	Свѣдѣнъ Павла Павловича	8	30	Крестъ въ сиринскъ Перхаскій епископъ на сорокъ восемь рубль серебромъ, како обещанъ въ свидѣтствъ оныхъ рубль епископъ то муремъ, и Киръ Маргулис, въ сиринскъ горахъ Мамуръ ринско Каскель монашеского доль.	
14	20	21	"	12	4	Крестъ въ сиринскъ Перхаскій епископъ на двадцать пять рубль серебромъ, како обещанъ въ свидѣтствъ оныхъ рубль епископъ то муремъ, и Киръ Маргулис, въ сиринскъ горахъ Мамуръ ринско Каскель монашеского доль.	

Въ сиринскъ епископъ сего года бракосочетавшихся не было  
 въ сиринскъ епископъ - Павла Павловича

חלק שני מן בשואין

מספר התורה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חחת החופה	יחסות התורה		כתבים הנעשים בן בעלי הבשואין בשעת התורה היינו כה וכה והתחייבות על אזה סך נחבו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יני	יהיה		
13	18	18	האשה	8	30		
14	20	21		12	4		

על אזה סך נחבו וכו' היו העדים

האשה מסר הקדושין חחת החופה

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ бракъ и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно отъ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
15	18	18	Авдеева павла	13	5	Крестовская на сорокъ восемь рублей серебромъ, свидѣтели: Савва Митрофановъ и Иванъ Саввичъ	Михайловскій Губ. пензенскій уездъ Рубцовскій отъ казеннаго Квотного двора
16	18	18	"	14	6	Крестовская на сорокъ восемь рублей серебромъ, свидѣтели: Савва Митрофановъ и Иванъ Саввичъ	Всероссійскій Губ. пензенскій уездъ Саввинскій отъ казеннаго Квотного двора
17	18	24	"	20	18	Крестовская на сорокъ восемь рублей серебромъ, свидѣтели: Савва Митрофановъ и Иванъ Саввичъ	Дмитроградскій Губ. пензенскій уездъ Саввинскій отъ казеннаго Квотного двора
18	18	18	"	26	18	Крестовская на сорокъ восемь рублей серебромъ, свидѣтели: Савва Митрофановъ и Иванъ Саввичъ	Теркаскій Губ. пензенскій уездъ Саввинскій отъ казеннаго Квотного двора

חלק שני מן בשואין

ספר התורה	כמה שנה		מי היה מסר הקדושין חתת החופה	ויכוחות התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היובו כח וכות התחייבות על אזה סך נכחו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	למא	לבעל		הבן	החתן		
15	18	18	היה מסר הקדושין חתת החופה	13	5	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היובו כח וכות התחייבות על אזה סך נכחו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
16	18	18	"	14	6	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היובו כח וכות התחייבות על אזה סך נכחו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
17	18	24	"	20	18	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היובו כח וכות התחייבות על אזה סך נכחו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
18	18	18	"	26	18	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היובו כח וכות התחייבות על אזה סך נכחו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם





ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
22	22	27	Авдугинъ Павловичъ Кинъ	8 <sup>е</sup>	2 <sup>е</sup>	Ксанда дейрабуина на двадцать седьмъ руб. Серебрянъ, Си- рѣвъ темельсь смир- скій, съ добры вав- ширскій и редубъ ка- наволмацкаго мѣсяца.	Мерьямовскій мѣсяца на двадцать седьмъ руб. Серебрянъ, Си- рѣвъ темельсь смир- скій, съ добры вав- ширскій и редубъ ка- наволмацкаго мѣсяца.
23	16	23	"	11 <sup>е</sup>	5 <sup>е</sup>	Ксанда дейрабуина на сорокъ востинъ руб. Серѣв. Видуръ Собъ митрополитскій и санкеиш мюшко ра административъ	Тимиринскій мѣ- сяца на двадцать три руб. Серѣв. Видуръ Собъ митрополитскій и санкеиш мюшко ра административъ
24	32	36	"	12 <sup>е</sup>	7 <sup>е</sup>	Ксанда дейрабуина на двадцать седьмъ руб. Серѣв. Видуръ Собъ митрополитскій и редубъ мѣсяца	Митрополитскій мѣ- сяца на двадцать седьмъ руб. Серѣв. Видуръ Собъ митрополитскій и редубъ мѣсяца
25	16	18	"	22 <sup>е</sup>	16 <sup>е</sup>	Ксанда дейрабуина на сорокъ востинъ руб. Серѣв. Видуръ митрополитскій и санкеиш фрѣвскій	Демидовскій мѣ- сяца на двадцать три руб. Серѣв. Видуръ митрополитскій и санкеиш фрѣвскій

Ксанда ея мамъ била свидѣтельскаго

חלק שני מן בשואין

מספר התוכנית	כמה שנים		ש ירח מסור הקדושין תחת החופה	התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבוי כה וכה והתחייבות על אזה סך ביחבוי וכו' הור העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והמשה ומה מעמדם
	הנשה	הבעל		יחי	יהיה		
22	22	27	8	2	8	2	כתיבין הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבוי כה וכה והתחייבות על אזה סך ביחבוי וכו' הור העדים
23	16	23	11	5	11	5	כתיבין הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבוי כה וכה והתחייבות על אזה סך ביחבוי וכו' הור העדים
24	32	36	13	7	13	7	כתיבין הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבוי כה וכה והתחייבות על אזה סך ביחבוי וכו' הור העדים
25	16	18	22	16	22	16	כתיבין הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבוי כה וכה והתחייבות על אזה סך ביחבוי וכו' הור העדים

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВЩИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		
			Макашица върпа и въ ней поитъ никакимъ неправ- ннмъ, нито втисенімъ върбра мнелца бракомъ соштатомъ нити А/1 въ немъ иподтаженемъ раллино паломнику				
26	28	50	Августъ павишюуи	15 = 11	Кеица дѣрадиана павишюуи рѣд. Свѣд. Свѣд. Свѣд. Свѣд. Свѣд. Свѣд. Свѣд. и рѣдучь мнелца	Радови Бенбуи Муркови снѣ Муркови, съ снѣ мо Москва мнелца дѣт.	
			Кеица еиѣ палли бѣла свидѣтельствующи и палли- маѣ върпа и въ ней поитъ никакимъ неправннмъ нито втисенімъ павишюуи мнелца бракомъ соштатомъ аднѣ А/1 въ немъ иподтаженемъ раллино паломнику				

הלך שבי מן בשותף

13

מספר התקנות	כמה שנים		מסד הקדושין	הסודות והתנאים		מל המה בעלי הבשרות ושם אבי הבעל והמשה ומד מעמד
	האשה	הגבר		האשה	הגבר	
						מל המה בעלי הבשרות ושם אבי הבעל והמשה ומד מעמד
26	28	50	מסד הקדושין	15	11	מל המה בעלי הבשרות ושם אבי הבעל והמשה ומד מעמד

אלי-



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
27	30	46	Алдуинъ	5	30	Кейба деирабуинъ Церковный инокъ на двадцать (двадцать) руб. Серб. Видоуши и обществу епископа и обществу епископа и обществу епископа	Серпачевъ инокъ и обществу епископа и обществу епископа
28	17	18	"	"	12	Кейба деирабуинъ Церковный 3-й на сорокъ в. общ. руб. Серб. Видоуши и обществу епископа и обществу епископа	Серпачевъ инокъ и обществу епископа и обществу епископа
29	17	21	"	"	13	Кейба деирабуинъ Церковный 3-й на сорокъ в. общ. руб. Серб. Видоуши и обществу епископа и обществу епископа	Серпачевъ инокъ и обществу епископа и обществу епископа
30	17	18	"	"	12	Кейба деирабуинъ Церковный 3-й на сорокъ в. общ. руб. Серб. Видоуши и обществу епископа и обществу епископа	Серпачевъ инокъ и обществу епископа и обществу епископа

הלך שני מן בשואין

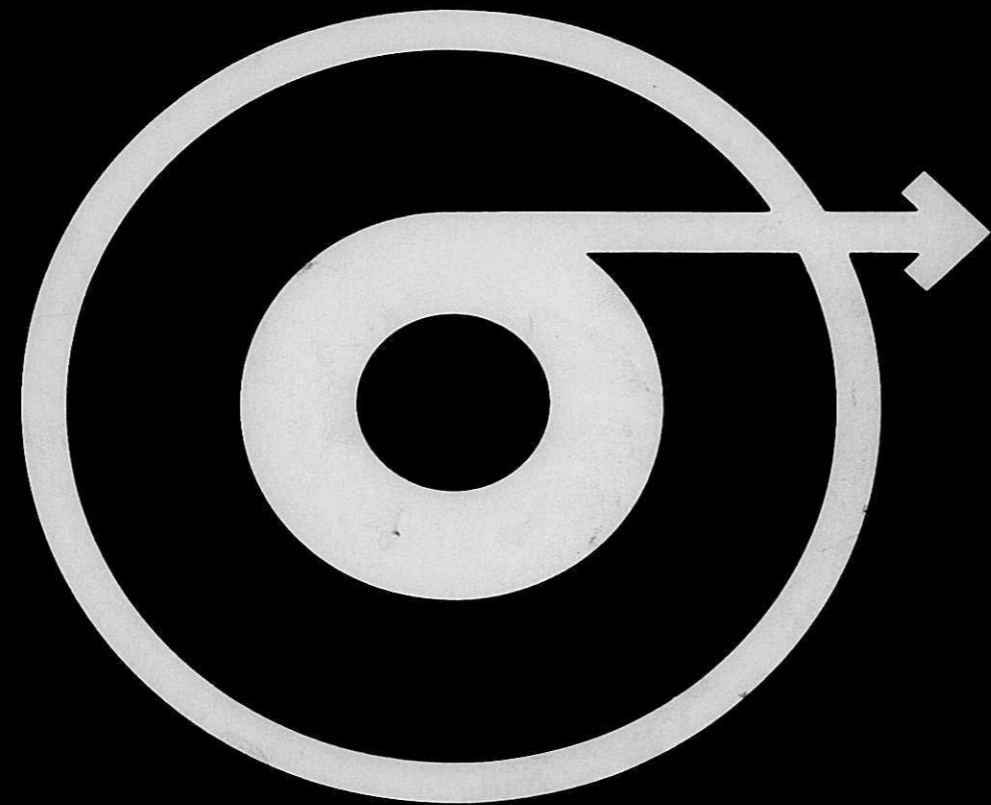
מספר התעודות	כמה שנים		מי דחה מסדר הקדשין תחת החופה	התעודות		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת הודעתה הייבו כת ובית התחייבות על אזה סך ביחבו ומו היו העדים	מי דחה בעלי הבשראין ושם אבי והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבן		האשה	הבן		
27	30	46	"	5	30	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה
28	17	18	"	12	7	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה
29	17	21	"	13	8	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה
30	17	18	"	12	12	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה	עשה שבתה על אזה סך ויחייבו עליה ויחייבו עליה ויחייבו עליה



МИКРОФИЛЬМИРОВАНО ДЛЯ ГЕНЕАЛОГИЧЕСКОГО  
ОБЩЕСТВА, СОЛТ-ЛЕИК-СИТИ, ЮТА, США

В: **УКРАИНА ЧЕРКАССЫ**

**END OF ITEM**



*Еврейское общество  
г. Черкассы*

ТИТУЛ РУКОПИСИ

**МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА**

**1857**

ШИФР НА МИКРОФИЛЬМЕ

**Ф.387.0.1.д.17**

**15**